

**PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE PLAISANCE  
COMTÉ DE PAPINEAU**

**Séance # 05-2017**

À une session régulière du conseil municipal de Plaisance tenue le lundi 1<sup>er</sup> mai 2017 à 19H00, à la Place des aînés de Plaisance, sous la présidence de Madame Paulette Lalande, Maire.

Sont présents:

M Thierry Dansereau, conseiller	siège #1
M. Daniel Séguin, conseiller	siège #2
M. Nil Béland, conseiller	siège #3
M. Luc Galarneau, conseiller	siège #4
M. Christian Pilon, conseiller	siège #5
M. Raymond Ménard, conseiller	siège #6

Le Directeur général/Secrétaire-trésorier , Monsieur Paul St-Louis est aussi présent.

**NOTE :** Mme Paulette Lalande, Maire, constate qu'il y a quorum et déclare la session ouverte.

**05-095-17 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**Il est proposé par M. Nil Béland**

**QUE** l'ordre du jour soit adopté tel que présenté.

**NOTE :** Mme Paulette Lalande, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

**Adoptée à l'unanimité.**

**05-096-17 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SESSION  
TENUE LE 3 AVRIL 2017 (#04-2017)**

**Il est proposé par M. Raymond Ménard**

**QUE** le procès-verbal de la session tenue le 3 avril 2017 (#04-2017) soit adopté tel que présenté.

**NOTE :** Mme Paulette Lalande, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

**Adoptée à l'unanimité.**

**SUIVI DES SESSIONS PRÉCÉDENTES**

PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE PLAISANCE  
COMTÉ DE PAPINEAU

05-097-17 ADOPTION DES COMPTES (CHÈQUES #201700242  
À #201700310)

Il est proposé par M. Christian Pilon

**QUE** les comptes payés par les chèques #201700242 à #201700310 pour un montant de **102 867.42\$** soient et sont ratifiés par ce conseil et d'en charger les montants au compte de la Municipalité de Plaisance (compte #100166).

**NOTE :** Mme Paulette Lalande, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Adoptée à l'unanimité.

Engagements de crédit

Conformément aux dispositions du règlement #374-07, le Directeur général/Secrétaire-trésorier atteste que la municipalité dispose des crédits suffisants pour les fins auxquelles les dépenses sont faites.

---

Paul St-Louis  
Directeur général/Secrétaire-trésorier

CORRESPONDANCE

Mini-Scribe  
Sûreté du Québec - Priorités des municipalités  
MTQ - Stratégie de retrait des panneaux d'interdiction du frein moteur  
MTMDET - Demande de devancer les travaux de réfection de la rue Papineau à Plaisance au cours de la période 2016-2018

PÉRIODE DE L'ASSISTANCE

19h10  
7 personnes sont présentes.

DÉPÔT DES RAPPORTS ADMINISTRATIFS D'AVRIL 2017

05-098-17 ANALYSE DES RAPPORTS DE TEMPS DES EMPLOYÉS  
MUNICIPAUX (PAI#07-17 À PAI#08-17)

Il est proposé par M. Christian Pilon

**QUE** ce conseil ratifie les rapports **Pai#07-17** à **Pai#08-17** couvrant la période du 12 mars au 8 avril 2017. Les salaires bruts versés pour la même période sont évalués à **25 370.13\$**.

**NOTE :** Mme Paulette Lalande, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Adoptée à l'unanimité.

PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE PLAISANCE  
COMTÉ DE PAPINEAU

RAPPORTS ADMINISTRATIFS - AVRIL 2017

- Rapports mensuels de l'inspecteur en bâtiment
- Rapports mensuels de la consommation d'eau
- Rapport mensuel des ordures et du recyclage
- Rapport mensuel du Directeur du service des incendies
- Rapport de l'animateur en loisirs

RAPPORT DES COMITÉS

A) GESTION FINANCIÈRE ET RESSOURCES HUMAINES

05-099-17 FRAIS DE REPRÉSENTATIONS ET DE DÉPLACEMENTS

Il est proposé par M. Luc Galarneau

**QUE** ce conseil autorise le paiement pour les frais de déplacements et de représentations suivants :

Sarah Lalande Dansereau, Urba 50.40\$

**NOTE :** Mme Paulette Lalande, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Adoptée à l'unanimité.

RAPPORT DE LA SITUATION FINANCIÈRE AVRIL 2017

Conformément aux dispositions prévues au Code municipal, le Directeur général/Secrétaire-trésorier dépose le rapport sommaire des activités financières de la municipalité au 30 avril 2017.

05-100-17 ÉTAT DES REVENUS ET DÉPENSES SEMESTRIELLE

Il est proposé par M. Thierry Dansereau

**QUE** tel que prévu à l'article 176.4 du code municipal, le Directeur général/Secrétaire-trésorier dépose les états comparatifs de revenus et de dépenses pour les mois de janvier, février et mars (2015-2017).

**NOTE :** Mme Paulette Lalande, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Adoptée à l'unanimité.

PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE PLAISANCE  
COMTÉ DE PAPINEAU

05-101-17 EMBAUCHE DE DEUX EMPLOYÉS MANŒUVRE EN  
VOIRIE MUNICIPALE

**CONSIDÉRANT** l'obtention de deux aides financières pour l'embauche de manœuvres en voirie municipale ;

**CONSIDÉRANT** les discussions au budget 2017 ;

**Il est proposé par M. Christian Pilon**

**QUE** ce conseil retienne les services de M. Alexandre Bourgault ainsi que M. Simon Pilon Dupuis comme employés manœuvres en voirie municipale ;

**QUE** le taux horaire sera de XX \$/heure pour une semaine de travail de 36 heures pour une durée de 30 semaines ;

**QUE** les employés seront sous la responsabilité de M. Sylvain Desjardins, Inspecteur en voirie et M. André N. Hébert, Inspecteur adjoint en voirie ;

**QUE** l'horaire de travail sera établi en fonction des besoins de l'équipe de voirie ;

**QUE** le Directeur général/Secrétaire-trésorier est autorisé à signer tous les documents afin de donner effet à la présente résolution.

**NOTE : Mme Paulette Lalande, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.**

**Adoptée à l'unanimité.**

05-102-17 AUTORISATION PAIEMENTS DE FACTURES

**Il est proposé par M. Raymond Ménard**

**QUE** ce conseil autorise le paiement des factures suivantes :

Dubuc CPA et Ménard Inc. **14 199.41\$**

**NOTE : Mme Paulette Lalande, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.**

**Adoptée à l'unanimité.**

05-103-17 ANNULATION DE FACTURES

**CONSIDÉRANT** que les factures suivantes demeurent toujours impayées;

PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE PLAISANCE  
COMTÉ DE PAPINEAU

05-103-17 ANNULATION DE FACTURES (suite)

2011	Seige Jr. Sauve	1619.12\$
2011	Mont Altitude	392.15\$
2013	CIPP	257.80\$
2015	Couillard construction	483.20\$

**Il est proposé par M. Thierry Dansereau**

**QUE** ce conseil autorise le Directeur général/  
Secrétaire-trésorier à annuler lesdites  
factures.

**NOTE : Mme Paulette Lalande, Maire, demande si  
l'adoption de cette résolution est  
unanime.**

**Adoptée à l'unanimité.**

**B) SÉCURITÉ PUBLIQUE ET HYGIÈNE DU MILIEU**

**C) URBANISME, TOURISME, MISE EN VALEUR ET  
RESTAURATION**

05-104-17 COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME DU 13  
MARS 2017

**CONSIDÉRANT** les dépôts du procès-verbal du 13 mars  
2017 du comité consultatif  
d'urbanisme ;

**CONSIDÉRANT** les recommandations dudit procès-  
verbal ;

**Il est proposé par M. Luc Galarneau**

**QUE** ce conseil entérine les recommandations du  
comité consultatif d'urbanisme pour les  
résolutions #17-03-13 à #17-03-16.

**NOTE : Mme Paulette Lalande, Maire, demande si  
l'adoption de cette résolution est  
unanime.**

**Adoptée à l'unanimité.**

AVIS DE MOTION

RÈGLEMENT URB 16-05-30 DISPOSITIONS CONCERNANTS LES  
DIMENSIONS DES BÂTIMENTS ET LES AUTRES USAGES  
COMPLÉMENTAIRES MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE URB  
99-05

M. Nil Béland, conseiller, donne avis de motion de  
la présentation d'un règlement URB 16-05-30  
concernant les dimensions minimales et maximales des  
bâtiments et l'autorisation de certains usages  
complémentaires.

PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE PLAISANCE  
COMTÉ DE PAPINEAU

AVIS DE MOTION

RÈGLEMENT URB 16-05-30 DISPOSITIONS CONCERNANTS LES  
DIMENSIONS DES BÂTIMENTS ET LES AUTRES USAGES  
COMPLÉMENTAIRES MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE URB  
99-05 (suite)

Attendu que pour l'avis de motion ci-haut mentionné le conseiller demande dispense de lecture du règlement. Le règlement sera disponible pour la séance subséquente à l'adoption.

05-105-16 PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT URB 16-05-30  
MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE URB 99-05  
- DISPOSITIONS CONCERNANTS LES DIMENSIONS  
DES BÂTIMENTS ET LES AUTRES USAGES  
COMPLÉMENTAIRES

**CONSIDÉRANT** que le conseil municipal peut modifier le règlement de zonage numéro URB 99-05 en vertu de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme conformément aux articles 123 à 137.17 inclusivement;

**CONSIDÉRANT** que le conseil municipal désire modifier les dispositions concernant les dimensions des bâtiments;

**CONSIDÉRANT** que le conseil municipal désire modifier les dispositions concernant les usages complémentaire;

**Il est proposé par M. Nil Béland**

**QUE** ce conseil adopte le règlement URB 16-05-30.

**NOTE :** Mme Paulette Lalande, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Adoptée à l'unanimité.

**D) LOISIRS ET CULTURE**

**E) TRANSPORT ET VOIRIE**

05-106-17 ÉLABORATION DES PLANS ET DEVIS - TRONÇONS  
25-1 et 25-3 - DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE

**CONSIDÉRANT** que la Municipalité de Plaisance a pris connaissance des modalités d'application du Volet - Redressement des infrastructures routières locales (RIRL);

PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE PLAISANCE  
COMTÉ DE PAPINEAU

05-106-17 ÉLABORATION DES PLANS ET DEVIS - TRONÇONS  
25-1 et 25-3 - DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE  
(suite)

**CONSIDÉRANT** que la Municipalité de Plaisance désire présenter une demande d'aide financière au ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports (MTMDET) pour l'élaboration des plans et devis de travaux d'amélioration du réseau routier local de niveaux 1 et 2;

**CONSIDÉRANT** que les interventions visées dans la demande d'aide financière sont inscrites à l'intérieur d'un plan d'intervention pour lequel la MRC de Papineau a obtenu un avis favorable du MTMDET;

**Pour ces motifs,  
Il est proposé par M. Thierry Dansereau**

**QUE** le conseil de la municipalité de Plaisance autorise la présentation d'une demande d'aide financière et confirme son engagement à faire élaborer les plans et devis selon les modalités établies dans le cadre du volet RIRL.

**NOTE :** **Mme Paulette Lalande, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.**

**Adoptée à l'unanimité.**

05-107-17 BALAYAGE DES RUES

**CONSIDÉRANT** l'offre de services de Pro 4 Saisons représenté par M. Éric Sabourin pour le balayage des rues de la municipalité au montant de 4800\$ + taxes ;

**Il est proposé par M. Nil béland**

**QUE** ce conseil accepte l'offre formulée par ladite compagnie ;

**QUE** cette dépense soit imputée au poste 02-320-00-521 entretien et réparation (chemins).

**NOTE :** **Mme Paulette Lalande, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.**

**Adoptée à l'unanimité.**

F) POLITIQUE FAMILIALE

PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE PLAISANCE  
COMTÉ DE PAPINEAU

G) DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

NOUVEAUX ITEMS

MRC DE PAPINEAU

PÉRIODE DE L'ASSISTANCE

20h05

3 personnes sont présentes.

05-107-17 LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE 20H15

Il est proposé par M. Daniel Séguin

**QUE** la séance soit et est levée.

**NOTE :** Mme Paulette Lalande, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Adoptée à l'unanimité.

---

Paulette Lalande  
Maire

---

Paul St-Louis  
Directeur général  
Secrétaire-trésorier